|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ДОГОВІР №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ про надання платної освітньої послуги для підготовки фахівців  |  |  | | --- | --- | | м. Львів |  | |  | \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ р. |   **Національний університет «Львівська політехніка**», державної форми власності, підпорядкування Міністерства освіти і науки України в особі ректора Бобало Юрія Ярославовича, що діє на підставі Статуту (далі — університет), з однієї сторони та здобувач освітньої послуги  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  *(прізвище, ім’я, по батькові фізичної особи, яка замовляє освітню послугу)*  (далі – здобувач), з іншої сторони уклали цей договір про нижче наведене. Загальні питання  |  | | --- | | 1.Предметом договору є фінансові зобов'язання здобувача щодо оплати освітньої послуги, що надається університетом за Договором про навчання в Національному університеті «Львівська політехніка» №\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, а саме підготовка університетом за рахунок коштів здобувача  за \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_формою здобуття освіти  *( денна ,заочна)*  за освітньою програмою  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *( назва освітньої програми)*  за спеціальністю \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(код та назва спеціальності)*  (спеціалізація \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ )  *(назва спеціалізації)*  для здобуття ступеня освіти \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(ступінь вищої освіти)* |  II. Обов'язки та права сторін  |  | | --- | | 1. Університет зобов'язаний:  - інформувати здобувача відповідно до його письмових запитів про стан розрахунків по оплаті за навчання та пені згідно з цим договором.  **2. Університет має право:**  **- вимагати від здобувача своєчасно вносити плату за надання платної освітньої послуги в розмірах, у терміни та в порядку, встановленим цим договором.** **У випадку несвоєчасної або неповної сплати за надання освітніх послуг університет має право не допускати здобувача до складання підсумкового семестрового контролю.**  3. Здобувач зобов'язаний своєчасно вносити плату за надання платної освітньої послуги в розмірах, у терміни та в порядку, встановлені цим договором.  4. Здобувач має право направляти університету письмові запити про стан розрахунків по оплаті за навчання та сплаті пені згідно з цим договором. |  III. Оплата за надання платної освітньої послуги та порядок розрахунків  |  | | --- | | 1. Загальна вартість платної освітньої послуги за весь термін навчання становить \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ доларів США. *(сума цифрами)*    2.Вартість освітньої послуги становить на навчальний рік \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ доларів США  *(сума цифрами)*  ***Здобувач вносить оплату:***  **Щороку, щосеместровоне пізніше 10 днів після початку відповідного періоду/навчального року/семестру готівкою в касу університету або безготівково на розрахунковий рахунок університетув гривнях в сумі, еквівалентній за курсом НБУ чинним на день оплати. Повна сума оплати за семестр повинна бути здійснена не пізніше 10 днів початку семестру.**  Оплата за надання освітніх послуг вважається здійсненою з моменту зарахування коштів на поточний рахунок університету при оплаті безготівково або внесення коштів в касу університету готівкою.  3.У разі дострокового припинення (розірвання) цього договору кошти, що були внесені здобувачем як плата за надання платної освітньої послуги, повертаються йому протягом п'яти робочих днів з дати отримання від здобувача заяви та необхідних документів в розмірі, пропорційному невикористаним середньомісячним витратам університету на навчання здобувача на дату розірвання цього договору. У разі відрахування здобувача до закінчення певного місяця, під час повернення коштів витрати університету за цей місяць враховуються як за повний місяць. | |  |  IV. Відповідальність сторін  |  | | --- | | 1. У разі невиконання чи неналежного виконання зобов'язань, передбачених договором, сторони несуть відповідальність відповідно до закону.  2. Сторони звільняються від відповідальності за порушення зобов'язань за договором, якщо порушення стали наслідком непереборних обставин. При цьому термін дії договору може бути продовжено на час дії таких обставин та їх наслідків. |  V. Термін дії договору, порядок внесення змін, умови припинення та інші умови  |  | | --- | | 1. Договір набирає чинності з дати його підписання сторонами і діє протягом усього періоду навчання або до дня повного виконання сторонами зобов'язань за договором.  2. Зміни до договору вносяться за згодою сторін шляхом підписання додатків, які є його невід'ємною частиною.  3. Договір припиняється (розривається):  1) у разі завершення виконанням сторонами своїх зобов'язань;  2) за згодою сторін;  3) за ініціативою Університету в односторонньому порядку у разі неможливості виконання сторонами своїх зобов'язань у зв'язку з прийняттям нормативно-правових актів, що змінили умови, встановлені договором, і незгоди будь-якої із сторін внести зміни до договору;  4) у разі ліквідації Університету, якщо не визначений правонаступник;  5) у разі відрахування здобувача;  6) за рішенням суду в разі порушення або невиконання однією із сторін умов договору.  4. Дія договору зупиняється у разі надання здобувачу академічної відпустки згідно із законодавством на весь термін такої відпустки.  5. Договір складений українською та англійською мовами у трьох примірниках, що мають однакову юридичну силу, один з яких надається здобувачу, а інші зберігаються в Університеті. |  VI. Реквізити сторін  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **ЗДОБУВАЧ**   |  |  | | --- | --- | |  | | | *(прізвище, ім’я, по батькові)* | | |  | | | *(країна)* | | |  | | | Паспорт № |  | |  | | | Адреса реєстрації: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |   Моб. тел. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Громадянин \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  /підпис/  **ВИКОНАВЕЦЬ**  Національний університет “Львівська політехніка”  вул.С.Бандери, 12, м.Львів-13, 79013  р/р UA 388201720313241002201001057 в ДКС України  ЗКПО 02071010  РЕКТОР\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ю.Я.Бобало  Проректор-Головний бухгалтер  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А.С.Мороз  Юр відділ  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А.М.Мороз | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(підпис)* | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*прізвище, ім’я, по батькові здобувача)* | | **CONTRACT № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **on providing paid educational services for training of specialists**  Lviv  **Lviv Polytechnic National University**, state-owned, subordinated to the Ministry of Education and Science of Ukraine represented by Rector Yuriy Bobalo, acting under the charter (hereinafter - university), on the one party and applicant of educational services  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  (full name)  (here in after - applicant), on the other side (hereinafter - university), have entered into an agreement on the followings.  **1. General questions**  1. The subject of this contract is financial obligations of the applicant to pay for educational services provided by university under the contract on study in Lviv Polytechnic National University № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, namely the preparation by the university at the expense of the applicant  at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ form of education  *(full-time, part-time)*  according to the educational program  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(name of educational program)*  specialty \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(code and name ofspecialty)*  (specialization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  *(name of specialization)*  for a degree of\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(higher education degree)*  **II. Obligations and rights of the parties**  1. University is obliged to:  - inform the applicant in accordance with his/her written requests about status of tuition fee payments and penalties in accordance with this contract.  **2. University has the right to:**  **- require the applicant to timely payment for educational services in the amount, within the terms and in order prescribed by this contract. In case of late or incomplete payment for the educational services, the university has the right not to allowapplicant to take semester control.**  3. The applicant is obliged to pay in time for educational services in amount, within the terms and in order prescribed by this contract.  4. Applicant has the right to send written requests to the university about status of tuition fee payments and penalties in accordance with this contract.  **III. Fee for providing paid educational services and order of the payment**  1. Total tuition feeis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ US dollars.  *(amount by numbers)*  2. Annualtuition fee is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ US dollars.  *(amount by numbers)*  ***The applicant pays:***  **Annually, semesterly not later than 10 days after beginning of the relevant period /academic year, semester by cash in UAH that in the amountequivalent of NBU exchange rate on the date of payment in university cash department or bynon-cash payment to current account of the university. The full payment must be done not later than 10 daysof the semester starts.**  Payment for the providing educational services is considered to be made from the moment of crediting funds to the current account of the university when paying bynon-cash payment or depositing funds in cashat university cash department.  3. In case of early termination (cancellation) of this contract, the funds paid by the applicant as payment for the providing educational services shall be returned to applicantwithin five working days from the date of receipt of the application and the necessary documents in the amount that is proportional to unused average monthly expenses of university for the applicant studying on date of this contracttermination. In case applicant is expelled before the end of a certain month, the university's expenses for this month are taken into account as for a full month during refunding.  **IV. Responsibilities of the parties**  1. In case of or improper execution of obligations under this contract, parties are responsible with law legislation and this contract.  2. The parties shall be released from responsibility for the failure of obligations under this contract if failure was the result of insurmountable circumstances. In this case, the term of contract may be extended for duration of such circumstances and their consequences.  **V. Term of contract, the procedurechanges, conditions of termination and other conditions**  1. The contract comes into the force from the date of its signing by the parties and is valid during all period of studying or till the day of full performance of obligations by the parties under the contract.  2. Amendments to the contract shall be made by the agreement of parties by signing the annexes, which are an integral part thereof.  3. The contract is terminated (cancelled):  1) in case of full performance of obligations by parties under contract;  2) by agreement of parties;  3) on initiative of the university unilaterally in case of impossibility for the performance of obligations by parties under contractdue to adoption of the regulations that change conditions established by this contract, and consent of any of the parties to amend this contract;  4) in case of liquidation of theuniversity, if an assignee has not been determined;  5) in case of applicant expellation from the university;  6) by the court decision in case of violation or non-performance of contract terms by one of the parties.  4. The performance of contract is suspended in case of proving academic leave to applicant in accordance with law for the entire period of such leave.  5. The contract is drawn up in the Ukrainianand English languagesin threecopies having the same legal force, one of which is provided toapplicant and the othersare stored at University.  **VI. Details of parties**  **APPLICANT**   |  |  | | --- | --- | |  | | | *(fullname)* | | |  | | | *(country)* | | |  | | | Passport № |  | |  | | | Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |   Mob. Tel. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Citizen \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(signature)*  **PERFORMER**  Lviv Polytechnic National University  S. Banderystreet 12, Lviv-13, 79013  current accountUA 388201720313241002201001057  State Treasury Service of Ukraine  OKPO 02071010  RECTOR\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ YuriyBobalo  Vice-Rector,  Chief Accountant\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ A.S.Moroz    Legal Department\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ A.M.Moroz |